

大漢公報

孔子貳千四百八拾三年

夏曆歲次壬申年五月初六

表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加每月收銀一毛
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外每日開報無取閱久暫報費
均先惠函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理亞細亞公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車票代拍電報不取電
費倘胞光顧請到均安棧面商或直達函
商便安

倭奴之泰極否來(七)(生公)

溯其既往

忍觀其現在
逆觀其將來

夫日寇近年因謀資本主義之發展。因使生
產與資本集中。故托辣斯化與卡爾化之進
展。大有登日千里之勢。可知日寇之大財
閥。藉此時經濟困迫。市況蕭條。大倡其
合理化之計畫。實在趁火打劫。肆其合併
。如裁薪停工等。直向工人進攻耳。此年
來日寇罷工之潮。失業之人亦日衆。
就絲業言。是日寇國民經濟之基礎。自人
造絲發達。金解禁實現。美國購買廢絲
中國絲因銀價低。競爭力提高。日寇絲
價驟跌。售銷日少。全國三十萬之絲業女
工已強半失業。而日寇農人日以蠶桑業爲
副業者。亦在百分之三十以上。即棉花工業
。亦陷于水深火熱之境。此外如銑鐵洋灰
造船業。同患生產過剩之恐慌。日寇政
府雖有貸款維持之辦法。仍無補于事。加
以中國之實行經濟絕交。美國之無形杯葛
。雖能限制生產。分配銷路。然日寇之收
效。實等于零。故近年來股票和證券。價
格之低落。投資者之恐慌不安。日甚一日
。查一九一九年九月之調查。全國失業工
人。祇拾六萬八千名。一九三〇年之調
查。全國失業工人爲參十七萬五千名。百
七名。去年調查。全國失業工人已達百
萬名。故日寇之資本主義。日趨于合理化。不
得不對其勞苦羣衆。更加緊其剝削與
壓迫。而勞苦羣衆全體之生活。日趨于惡
化。失業工人之日驟加增。足證日寇經濟
已深陷于困難之境地。豈般羣衆自謀解
決計。不得不團結起來。層出不窮之工人
罷工。農民抗稅。及全國勞動組合同盟等
發見。總而言之。經濟壓迫。有以致之
。最近大饑饉之被刺。而攪起掀天之政潮
者。由于經濟壓迫所釀成之結果也。參觀
本報六月二號電報及五月廿七號電報。雖
然。日寇經濟之不景氣。未嘗不受世界經

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

華客注意

本公司來往城埠及東亞之各總
統輪船。現已將大輪位。爲第
三等客位。此等第三等客位。舟
費往上海八拾元。香港八拾元半
。細小。第三等客房。則加取
五元。壹概第三等客艙具有床
褥。空氣流通。燈火光明。現
又從新置有最近之有聲電影機
。總統船之迅速穩固。及其華
奢之佳美。爲世界所著名
勿地慎總統 四月三十開
企李海總統 五月拾四開
他 輔總統 五月廿八開
者化慎總統 六月拾壹開

設馬機安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠城
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, P. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

專載

蔡廷楷對官兵訓話(一)

痛痛快快說出中國衰弱病源

上海通訊。四月廿八日。蔡廷楷軍長。在
蘇州楓橋。對六拾師官兵訓話云。各官長
士兵們。今天你們的師長。要我們來和你
說話。你們有好多是新加入來的。但對於
戰場上的軍紀軍容。都能整齊嚴肅。這是
軍長覺得很滿意的。你們新加入來的。現
在已做了拾九路軍的武裝同志了。你們在
未加入以前。爲什麼要加入這個團體。已
加入後。應該怎樣做個十九路的優秀份子
。你們都要深切了解的。你們或者許因登
時迫於愛國熱忱。所以踴躍地投到本路軍
來。初不了解從軍的意義。從軍的意義怎
樣。第壹就要抱定宗旨。獻身國家。不顧
本身的利害。其次就要有所準備。軍事智

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



新船消息

本公司爲便利華僑回國起見於八月加添新
船餐斜士號來往雲埠及遠東華僑歸國
者祈爲留意焉

由雲開行 船名 到雲城埠
五月廿四號 千地利士 五月三號
六月廿二號 布地羅士 五月卅號
七月十八號 益臣 六月廿七號
八月八號 新餐斜士 七月十八號
八月十八號 千地利士 八月八號
以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天
以供搭客遊覽
搭客請於船期日前登天落船

費船
二樓七十五元
一樓五十五元

新船 期紙 印便 函索 即奉

號安均理代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均理代埠雲
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥
林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠
致未有支行設於其間本行可郵函與之交易
環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本
銀行力量之宏豐財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國
與亞洲境內之聯接
加拿大實路銀行披露

車梨役埠致公堂

醫西

錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

司公船輪山亞丕詩

港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代
收銀打
電寫報
費電紙

宰隨用隨日每鷄豬養象上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
坎拿大五月七日
俄國皇后五月廿壹日
日本皇后六月五日
亞洲皇后六月拾八日
坎拿大七月式日
俄國皇后七月十六日
日本皇后七月卅日
亞洲皇后八月十三日

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

五洲大藥房選辦各國留聲機器名伶唱片
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲▲五洲大藥房全舖貨品壹律廉價大平賣
由民國廿一年五月二日起至六月一日止

北京顧繡 江西瓷器 福州漆器 銅器錫器 景泰藍器

象牙彫刻 珠寶玉石 歐美鐘錶 化粧香品 文房筆墨

美術圖畫 中西良藥 著名丸散 呂宋香煙 電燈燭壺

托力眼鏡

以上貨品分別八折七折六折

壁架 高亭 歌林 三公司唱片每只沽銀三毛五

高華 大中華 興登堡 遠東金印唱片每只沽銀二毛五

遠東公司唱片壹隻沽銀六毛五

目錄印備函索即寄唱片出門恕不退換寄費顧客自理

自來血 一瓶壹元一毛

代參膏 一瓶壹元一毛

魚肝油精丸 一瓶壹元

參茸三鞭補腎丸 九樽八元

朱中和濟眾水壹樽五仙

滋陰鐵液酒 六樽一元

百補衛生酒 一樽一元

第一風氣酒 壹樽五毛

所有藥物恕不退換寄費顧客自理

非洲樹皮丸 一瓶五毫

清血解毒海波藥一瓶一元

神效白濁藥 六六五

痔瘡內服藥 一樽三毫

善退雀斑藥 一樽三毫

萬應外搽藥 壹樽三毫

痔瘡內消丸 小三毫

痔瘡止痛膏 一尊三毫

皮膚濕毒止癢藥一尊五毛

朱去非立止鼻血散一包五毛

殺蟲仔藥粉 一盅三毛

所有藥物恕不退換寄費顧客自理

以上藥品八折計算

雲埠五洲藥房謹啟



周耀初 舖街門牌 五十八號

三十周年紀念 由五月廿一號起至六月一日止

大減價 現銀廿仙

大贈品 光顧不論 大小均贈

大獎品 影相館 舖街門牌 五十八號

揭曉期 在六月廿一號

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

大攝影 朝朝八點 十點鐘

元
統
白
花
柳
骨
入
骨

●花柳入骨搜毒丸 每樽五元

黃
理統
白
濁
疳
疔

一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜心
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 頂靚新荳粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好芫茜米
 紅莧韭菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅檯
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平
 云
 合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
 鄭福藉
 HOP SANG CO
 79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6265



東北國民救國軍之表示

(續作) 其性質與迭次之內戰不同。用是我東北國民救國軍。軍行所至。必先建立民治。保障人民之自由。於國民抗日戰爭中。樹立民主制度之基礎。依據以上諸端。確立信條如次。第一爲抵抗暴日。凡我東北武裝民衆。應對強佔我三省之暴日軍隊敵愾同仇。在對日軍作戰時。我各路武裝民衆。必須取統壹之步調。親切之策應。更望我現駐關內之北軍隊。出發關外。共同鬪奮。第一爲消滅偽國。建立僞國。爲日本帝國主義者之詭計。其意在役使漢奸。爲之傀儡。須知日本帝國主義佔領東北。目的在消滅我國人之工商業。而代之。以日人之營業。並奪取國人之農場。代之以鮮民之墾殖。主權既失。保障毫無。我在弱之營業。斷難與雄厚之資本相競爭。故討伐僞國爲東北數千萬同胞。圖生存之惟一途徑。第二爲保衛地方。東北國民救國軍誓爲東北民衆武力。軍行所至。皆以掃蕩日軍。保我同胞之生命財產爲任務。武力而不能保衛地方。不能保護同胞生命財產者。乃人民之賊。國家之蠹。非真正國家之武力也。第四爲扶殖民治。我東北國民救國軍誓爲保衛同胞之隊伍。一貫抗日不預民事。我東北民衆於收復各地。在本軍扶助之下。即時樹立地方自治。應興應革。概取決於多數民意。於上述四條件之下。我東北國民救國軍。實全國抗日救國軍隊之支。於全國動員之中。從全國同胞之後。與暴日相周旋。我不欲亡國。誰能亡我。此本軍最大之信條也。

日滿借款調印

滬訊 日本加藤朝鮮銀行總裁 於昨日與森內閣書記長會見 提示三井三菱 出資之朝鮮銀行與滿洲偽國間所成立之一千萬日金貸款契約 內容年息五厘 償還期限爲十年 分每年償還壹次 担保品由朝鮮銀行與滿洲偽國商定 故森書記長與加藤總裁於上午十時訪問高橋藏相 十一時半訪問荒木陸相 報告對滿借款已正式調印 且求諒解 如斯各項手續已完畢 於昨日在藏相官邸 由三菱三井兩會社之代表將貳千萬日金交付加藤總裁 加藤即將歸朝鮮 俾交付滿洲偽國云

津市財政局長被控

天津訊 皮毛同業公會呈控市財政局
長張國忱舞弊二萬六千餘元 市府除
呈報省府外 並令各關係方面 搜集
證據 省府擬將張撤職 聽候查辦云

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. **國光公司** VANCOUVER B.C.

大廉價

祇祇 有今日

絲格襪每打二元九五
上等棉線織襪每打二元

抵着之

雪白加重大紡說衫每件五元二五

包合度度之

襖仔圍身唐汗羽
紗襖仔西侍女衫圍
各種精粗衣裳批發相宜

貨辦目錄 承索即奉 寄費貴客自理

新到大
正增城絲苗
上增城絲苗
一號新絲苗
新花萱占
日用雜貨
特靚
（大 宗 平 沽）
電話五二六三一
關祝華謹啟

◎ 叨 叨 達 權 社 啟 事

◎維城達權社收到叨叻達社權
二十、廿一、兩年年捐名列

吳廷莪	黃遠光	譚子華	吳在梓	馮昌景	馬光安
譚子富	李希煖	陳孔滋	曹如集	曾錫元	朱來勝
鄭慶錦	梁樂	梁錦昌	黃瓊女	馬綿閏	馬光鑽
曹維	馬立煖	馮恆美	梁純奕	曹嵩	梁逢
馮延欣	馬本渠	陳社祺	李仁快	林伙	陸北巖
鄭平資	廖榮光	岑勻達			

啟者本社正社長曹行滾君榮旋祖國正中文書記岑崇照翁
仙遊以副職升任但副書記吳在梓君離埠遠有工務羈身不
能兼顧經昨由眾票選梁純奕君補充斯職合行將情登告俾
洪門各總分堂社自後來往文件交本社者請寫交梁齊優社
長梁純奕書記兩君收開是荷 此佈

Catto's Whisky



This advertisement is not inserted by the B. C. Liquor Board, or by the Government of the Province of British Columbia.

▲箱箱均是精選貨
「嘉多市」蘇格蘭偉市結酒乃是可
靠之酒經過最精密之試煉然後蒸
釀而成
六十年來歐美之大輪船公司均取

◎汝利慎致公堂鳴謝助香油

陳雲寶	伍柱桐	勞亮	周憲亮	周在銑
馬貽光	一元五	林南	譚均	五元
周道明	馬	雷貳元	張培祿	潘強學
周世振	成壹元五	周	吳	五元
雷松		廖羣	昂	馬本維
每壹元		又貳元	麥	叁元
			官	徐水
			廖	貳元
			羣	貳元五
			黃恭球	

館 餐 樂 譚

新張廣告

本號擇地重新開張
舖陳雅潔裝飾輝煌
大饌小酌適口充腸
龍鳳餅食味美芳香
諸君光顧特來嘗
舖在片打街東門牌六十七號

〔喊線〕吞利地四九一三

本主人謹啓

義泰泰公司
 總發行所
 500 Main & High Co.
 628 Pender St. E.
 Phone 359
 Vancouver B. C. Can.
 衣衣

贈送 華僑 寫信便箋
 買書籍或藥品壹元以
 上送壹冊以剪此告白
 為有效

良友第六十五期 三毛五
 文華第廿七期 參毛五
 中華畫報第十期 三毛五
 抵抗諸報第貳集 三毛
 上書第壹集 三毛
 上海事刊第貳集 五仙
 上海事彙刊 貳毛五
 東北事彙刊 貳毛五
 上海影壹集 各三毛五
 上海影貳集 各三毛五
 地攝影彙集 各三毛五
 淞滬事圖畫刊 貳毛五
 淞中日血 初貳毛五

韓國尹奉吉 手握炸彈
 大俠尹奉吉 發誓炸擊
 日賊照片壹毛半
 利品影片 8X10 二毛五
 此片為華軍奪獲日軍
 旗幟五拾餘面中之倭
 后賜贈倭軍之師團旗
 日方以拾萬金欲贖而
 不得者為重要之利
 品極有紀念之價值
 (以上○代戰)

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

治癰聖藥

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

本房代理 (Auric) 專治乾癬濕癬及皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋口碑載道實爲聖藥樂斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也染毒者壹盅能愈久年頑症須用三幾盅必能醫愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人

勝架兄弟藥房

舖在細夾域多利街角門牌細街東約貳十六

雲埠 棧 然然 金 加屬
味 臘
行 發
Kam Yen Jan Co. Ltd.
278 Pender St. E.
Vancouver B.C.
Phone Douglas 5570

竊思算命一事最精微差之毫釐謬之千里富貴貧賤理有所推趨吉避凶在於流年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意焉從廉咸贈
 小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元
 九宮星盤三元 長庚流年逐月五元
 通信處雲 門牌三拾五號
 片打街東南昌號
 Nam Chong
 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.



◎美麗鞋靴

男女靴鞋由貳元九毛五
起碼欸樣非常齊備童子
鞋靴各種皆有本處價錢
比較中最低平貨物頂好
諸君光顧請新留意

The Clapp Shoe Stores

鋪正
Main St. 7th Ave.
店支

企化街六百
三拾號

本所開張伊始：
祖國絲髮辦備：

鄺美玉縫紉所

Dressmaker
630 Keefer St.
Phone High 936R
Vancouver, B. C.

縫紉西裝女服：
時款艷麗物美：
任選各款衫辦：
立刻可以應機：
辦到時裝女衫：
價錢額外克己：
襟花各款時裝：
合襯各樣襟襖：
教授生徒畢業：
應領該校憑記：
有志向來學者：
相當不我退棄：

存心軒曹統新
(處說通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄
軍醫曹統新內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特列六大補品連賣帶送各藥于左

四鞭固本丸 每盒一元五
養心生血丸 每盒一元五
大造補腎丸 每盒一元五
大補氣血丸 每盒一元五
補腦養心丹 每盒一元五

凡購上列之藥五元者加送本軒目錄所刊各膏丹丸散藥水藥油任揀五元買多過五元或全料者照加派送

●另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
●又送本軒新編目錄救急良方全本
●由西曆四月一號起至七月一號止逾期恕不照送

恭頌曹先生厥骨真傳
曹統新謹啟

啟者弟因整屋上頂面釘是鐵為簷偶爾失慎由高墜下適撞正木箱欲破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言狀幸遇曹統新先生住在在本埠督令其子容棟容洛其孫熾華按日履店敷敷整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以為報謹寫片言登諸報端恭頌曹府醫鈔真傳並為受傷者介紹

寓羅生埠 和生鷄鴨店尹如頌
Wo Sang 711½ N. Alameda St. L. A. Cal.

垂危遇救
啟者舍妹于去月雲時暈仆沉沉不醒呼之不應危險萬分驚至全家徬徨無措力求附近西醫救治移時益加沉重于是催醒曹統新先生馳救指定為中風灌以救急靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連撥湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E. Adams Blvd. St. L. A. Cal. 黃揚恭頌

護胎有術
弟至人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈未夠五個月鮮血淋漓近平小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治判為胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此事全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

Edwin Dong 1135 E. 21st St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

擅療結核
曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頤間發生癰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海回復自由願係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹惠應諸君知津求藥焉

Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can. 馬榮詢叩

陸聲

◎淞滬戰地通訊

孟家宅之鬼

▲十六位勇士殉國的故事

「在江灣附近有一個小小的村落叫孟家宅。那裡現在已被日軍佔領。但因戰時摧殘太甚。已無軍事價值。被日軍棄之而去。任他荒涼。久而久之。這裡就出了一羣鬼。共有十個之多。據說都是從前戰死於此的十九路軍。每天黃昏以後。四野淒涼。他們就一個個的出現。換着班站在屋頂的瓦背上守衛。據說：其中還有一個掛着武裝帶的指揮他們。他們每人身上都有三四個洞。血不住的流下來。可是依舊很威武的站在那裡。眼睛永遠監視着敵方。已有許多人見過他們。大家都懷異着。有些人還當是中國兵已經反攻到這裏。日本兵也似乎有點曉得。他們都不敢走近過去。某夜裡。有一位鄉下人經過中山路回家去。：隱隱約約的。又看見對面來了一小隊。先頭走着的是位青年的官長。太陽洞裡的一絲絲地掛在臉上。其餘的人也是百孔千創。在月色朦朧之中。形態異常淒厲。那鄉下人躲在路旁做夢似的望着他們。眼裏這些鬼影挺着胸脯一個個地走過。後來。他的好奇心已忍無可忍。就趕上前去。攔着那先頭走着的血人問道：「你們到那裏去？」據說：那血人把他那恐怖臉孔轉過來。很詫異的對他望望。也許說過：也許沒有說。但直到如今。那鄉下人還說他耳邊有一種悲憤的喊聲迴響着：「什麼？我們死守了孟家宅兩個多月。今天才奉命前進。一直前進到黃浦江啊。」（未完）

葉夏聲遊洛陽後

▲遊洛陽記之文章

蓋洛陽自經拓拔珪等五胡亂華。早已摧殘殆盡。萬劫不復矣。吾人以胡人入主為恥。而尚侈言九朝。尊奉正統。何異日人寇我東省。而我向奉日本之正朔哉。戴季陶當國難期中。募修廢寺。此等人附庸風雅。既無經天緯地之才。以垂大名於

抵制仇貨。是我們的責任。

宇宙：又何妨把雪泥鴻爪寄跡於湖山名勝。俾千古下風人逸士。訪古憑弔流連而不忍去耶。（完）

抗日救國之沙灣白餅

番禺沙灣鄉。物產豐富。每年輸出之土產甚多。其中以滴牛奶及白米餅兩項。尤為特色。年中銷售廣州者亦夥。今以白餅言之。亦知該鄉人民熱心愛國及善舉也。查沙灣白餅。製法與別處不同。依方配合。甘而鬆脆。老幼咸宜。其製法以洗淨白米。炒至若干程度。磨之成粉。加入綠豆粉若干。土蔗糖若干。與米粉攪拌。搓成拳大。塞諸餅印。以木槌擊之。迫法亦須適度。焙而乾之。一俟爐火純青。則鬆香可口。誠佳品也。送禮人多用之。其製法之妙。遠非別處用飯磨粉者所能及。是次上海戰事爆發。同胞同鄉避難者甚多。各界人士。皆持餅餅前往慰問。於是沙灣各善團。亦籌集巨款。來省慰問。購買大幫土產白餅。并改製餅印。以前所雕如意吉祥之字。悉為抗日救國。及無忘國恥等字樣。運來省分惠

事物源始錄

▲蟹名蟹之原 按坤雅廣要：蟹人危（旁虫）而二聲。水蟲殼堅而脆。圓臍者牝。尖臍者牡也。外骨內肉。旁行。故里語謂之旁蟹。梓人注曰：行蟹屬是也。性走明。漆見之而輒解。名之曰蟹。似出於此。漫謂吞雲為樂事。迷津早覺免途窮。

吟壇

（李綬龍）

昨夜燈花過眼癡
芙蓉帳裡迷香睡
羅裳垂手膩如脂
睡覺香殘悔悟遲

其二
雞鳴聲且為賢淑
夢到揚州宜早覺
花月姻緣誤賦修
不然能發不能收

其三
浮雲富貴任安排
君子臨財無苟得
登容博賽作生涯
豈獨萬錢破產貧

其四
信知阿堵可通神
鄧氏銅山容易盡
及時回首悟迷津
及時回首悟迷津

其五
沉酒戒垂五子歌
漫云紅友能知我
喪儀亂德醉鄉多
麴部生涯是酒魔

其六
醴泉仙境夢醒時
九日宣華酣宴後
按劍王郎意應癡
嘉王社稷發悲言

其七
黑暗盡中沒光天
形容憔悴比癯仙
乞憐似覺腰難折
歲末寒時已幾肩

其八
芙蓉城裡賭烟籠
半盞殘燈寂莫中
迷津早覺免途窮

局務印軒新圖



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

本旅館共有房室九十
一間單房雙房俱備日
夜冷熱水應有盡有
汽龍致暖且地方潔淨
常有升降機便利上下
貨房租特別相宜華友
門牌吉士定街東四七
七號誠誠失應四八四
八〇

◎尾步旅館廣告

JONES PHARMACY

▲忠士藥材舖告白
本店聘定藥劑專家專接携來之醫
生藥方按照用最好藥品配合能發
生特殊功效從郵政訂購藥劑快捷
付上並做洗相晒相及放相生意玲
瓏妥當華友垂顧無任歡迎
電話係倫 360 Hastings 及 Healey 街角

◎蒸汽洗浴室廣告
啟者本浴室設在喜士定街七百六十四號。專營蒸汽洗
浴及從上放水淋浴生意。此項洗滌。極合衛生。足令體魄
壯健。營業時間：每日由下午壹時至拾壹時止。如欲于壹
點鐘以前入浴。則須預約。除星期日外。每日均照常營業。
私室內地板。用方石砌鋪。裝飾新式雅潔。招呼妥當。寄語
華友。請留意惠顧為荷。
（價目） 私家收銀四毫及五毫
公共浴堂收銀三毫
電話 係倫四四七五
Hastings Steam Baths
764 Hastings St. E.
喜士定蒸汽浴室啟

◎紙墨物料發客
啟者本公司設於堪麻街參四號。專發賣複寫紙。打字機
印字布條。印色盒。印色墨水。及掃印箱頭住址之模。取
價從廉。華僑賜顧。格外歡迎
電話 得技利士四四〇參
Pearless Carbon & Ribbon Co.
(B.C.) Ltd.
341 Homer St. Vancouver, B.C.
無雙複寫紙及字機布條有限公司啟

花旗參大減價



THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
853 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.
萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來...
每磅十元之特別大種參——磅
每磅八元之甲等參——磅
每磅六元之乙等參——磅
姓名
英文地址

◎花旗參大減價
本公司選擇最優的花旗參
奉獻于諸君凡會與本公司
交易者對於貨物之優美價
錢之相宜無不滿意也



張景源醫生
Chinese Herb Co.
Victoria Apts Phone M. 9920
Room No 202
326, 8th Ave. East,
Calgary, Alta.

中華藥房新張大廉價

敬啟者。弟現在卡架利埠開設中華藥房。專售古今有
效力的膏丹丸散藥水。藥油。方劑。不惜重資。精工配製。百餘
種。對於治療各種內外奇難雜症之藥。應有盡有。
現新張伊始。故將歷年發售之馳名藥品。減價兩星期。由
式月廿日起。至三月五日止。僑胞購買護身藥品。請勿失
良機。

▲經驗糖尿病治療藥計藥費共拾包
每料定價四十元。半料定價廿元。減價期內暫收五折

▲海狗腎健腎丸 每樽一元五

▲牛黃清毒丸 每盒一元二

▲新發明白濁洗射散 每樽二元

▲五必需鹿尾固精丸 每盒六元

▲北高麗參 每兩由廿元至卅元

▲正野山抄參 每兩由廿元至卅元

▲抄參碎 每兩六元

▲平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元

▲老人眼鏡每對由五元至八元

▲近視眼鏡每對由六元至十元

▲以上三種眼鏡現收七折

▲問症購藥規則
僑胞來函問症。或請求配藥。須依照下列標準詳述病
狀。并先惠銀貳元。當即詳細答覆。并代為配藥。付上。至
於在本藥房購藥。與否。均聽其便。若購藥。則款項先惠。
抑或由 COD 亦可。

▲問症標準如下
(一)職業年齡居住(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否
(二)病因及起病年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否
(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾濕否(九)大小便通利否

◎加拿大各埠代理處
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有
域多利 裕綸號 興利號
都蘭度廣恒泰 Kwong Hone Tai Co. Toronto, Ont.
20 Elizabeth St.
滿地好良棧 Leong Jung Co. Montreal, Que.
92 LaSalle St.
滿地好新共和 奶架伙共利
溫地辟廣利昌 Onong Wo Chong Kee Co. Winnipeg, Man.
270 Pacific Ave.
錦祿廣利榮 Kwong Lee Wing Co. Kamloops, B.C.
P. O. Box 142
舞市阻同益隆公司 同興公司 民德
雷振打益利隆 Yick Lee Lung Regina, Sask.
1747 Broadway St.